

Prinzing-Pfeiffer GmbH, 89143 Blaubeuren, Alemania

## Reestructuración del sector de las infraestructuras en el Top-Werk Group

Tras la integración del Hess Group en el Top-Werk Group en diciembre de 2013 comenzó una reestructuración de los sectores comerciales. PHi Planta de Hormigón Internacional le hizo una entrevista a Georg Prinzing, socio gerente del Top-Werk Group y encargado de la nueva configuración del sector de las infraestructuras del Top-Werk Group.

### PHi:

*Sr. Prinzing, antes solo estaban las empresas SR Schindler GmbH y Prinzing GmbH unidas en el Top-Werk Group y no existían solapamientos en las gamas de productos. ¿Qué ha cambiado en el sector de las infraestructuras por la fusión con el Hess Group, al cual pertenecía también la empresa establecida Schlosser-Pfeiffer?*

### Prinzing:

Ambas gamas de productos en el sector de las infraestructuras se complementan de forma óptima. Las máquinas de Prinzing producen un gran número de productos para la infraestructura y particularmente elementos de pozo. Pfeiffer por otra parte, que desde siempre se dedicó a las instalaciones para la fabricación de tubos, complementa excelentemente la nueva cartera con la prensa radial y la Variant. A esto se suman las máquinas e instalaciones para la producción de tubos de presión y mástiles de hormigón centrifugado, que Prinzing hasta ahora no tenía en su programa. Prinzing era más bien un especialista en el sector de los pozos, algo que quedó nuevamente demostrado hace poco tiempo con la presentación de la fabricación de

bases de pozo Primuss. El Top-Werk Group cuenta de esta forma con un programa absolutamente integral de máquinas e instalaciones para la producción de tubos y pozos. Como complemento adicional, la fabricación de traviesas, con la cual Hess Langfang suministraba hasta ahora principalmente al mercado chino, ahora también pertenece al sector de las infraestructuras del Top-Werk Group. En el futuro también se perfeccionarán y producirán máquinas e instalaciones para la fabricación de traviesas en Blaubeuren.

### PHi:

*Usted menciona principalmente productos de Prinzing y Pfeiffer. ¿Qué sucede con las anteriores máquinas e instalaciones del programa de Schlosser?*

### Prinzing:

No continuaremos con la marca Schlosser. La marca Schlosser se continuó asociando con las máquinas de producción de bloques, incluso años después de la fusión con Pfeiffer en el año 2002. Dentro del Top-Werk-Group, el único que suministra, monta y mantiene de forma exclusiva las máquinas de producción de bloques es el Hess Group, cuyas instalaciones cuentan con una excelente reputación a nivel mundial. En este punto existe por lo tanto ahora una línea clara. Lo mismo es válido para las máquinas e instalaciones de la nueva asociada Prinzing-Pfeiffer GmbH. Como he mencionado anteriormente, las gamas de productos de las empresas Prinzing y Pfeiffer se combinan a la perfección. Por tanto, ¿qué hubiera sido más acertado que combinar también los nombres ya establecidos de las empresas? Al igual que nosotros en Prinzing, el Sr. Pfeiffer y sus colegas también crearon un círculo de clientes y amigos en los últimos 50 años, que seguiremos manteniendo sin cambios, naturalmente también como empresa con nombre conjunto.

### PHi:

*En Aarbergen, el lugar donde tiene su sede Schlosser-Pfeiffer, se desarrollaron y con-*

*struyeron hasta ahora principalmente máquinas e instalaciones. Aunque en este emplazamiento solo se fabricaba parcialmente. Muchos pedidos eran adjudicados a proveedores de servicios con los que se colaboró durante largos años o traspasados directamente a Burbach, al emplazamiento del Hess Group. ¿Qué cambiará ahora debido a la nueva estructuración del sector de infraestructuras del Top-Werk Group?*

### Prinzing:

Las instalaciones mezcladoras del programa de la antigua Schlosser-Pfeiffer GmbH se producirán en el futuro completamente en Hess en Burbach. También los clientes actuales de Schlosser serán asesorados en el futuro por el servicio de postventa de Burbach. La sede principal para el sector de infraestructuras se encuentra ahora en Blaubeuren. Allí se producirá el programa completo de máquinas e instalaciones ofrecidas por Pfeiffer hasta el momento, para lo cual se ampliarán las capacidades de producción hasta finales de 2014 en un 50% mediante la construcción de una nave. En Aarbergen se continuarán proporcionando importantes servicios de ingeniería para el sector de la infraestructura.

### PHi:

*¿Cuál es la situación en el sector ventas y servicios?*

### Prinzing:

Prinzing-Pfeiffer integrará poco a poco, organizativa y legalmente, todos los sectores empresariales/departamentos establecidos en Aarbergen, es decir, todos los empleados, los conocimientos técnicos y también los derechos de protección sobre las máquinas y las instalaciones. Los empleados conocidos y valorados de venta y servicio de Schlosser-Pfeiffer ampliarán ahora la red de ventas y servicio de Prinzing-Pfeiffer GmbH. Gracias a ello contamos con un equipo excepcional con enorme experiencia, tanto en el sector de las ventas como también en el de los servicios.



Georg Prinzing, socio gerente del Top-Werk Group y responsable de la nueva configuración del sector de las infraestructuras del Top-Werk Group, respondió a las preguntas de PHi

## Top-Werk Group

El Top-Werk Group ofrece un concepto de instalaciones completo, desde la instalación mezcladora y la producción hasta la manipulación, el acabado y el empaquetamiento para bloques de hormigón y adoquines, placas de hormigón, productos de infraestructura y hormigón celular. Esto convierte a Top-Werk en el único proveedor a nivel mundial que ofrece tales soluciones de sistemas completos para productos de hormigón. Una ventaja fundamental consiste en la planificación a medida en colaboración con el cliente. Con 12 emplazamientos a nivel mundial se asegura un servicio sostenible, así como el suministro de piezas de repuesto.

### Top-Werk en números

Volumen de negocios 2013:

Emplazamientos a nivel mundial:

Sede central:

Empleados:

165 millones de euros

12 (Europa, América, Asia, Medio Oriente)

Burbach, Alemania

800

### PHi:

¿Cómo queda posicionada la nueva Prinzing-Pfeiffer GmbH en el mercado mundial gracias a la combinación de las gamas de productos?

### Prinzing:

Desde un punto de vista del volumen de ventas, Prinzing-Pfeiffer aún se encuentra en segundo lugar a nivel mundial, aunque nuestro claro objetivo consiste en llegar a ser el número uno. En relación a la gama de productos ya poseemos esta posición, ya que ninguna otra empresa en el mundo suministra la misma variedad de máquinas e instalaciones en el sector de las infraestructuras.

### PHi:

¿Planea el Top-Werk Group continuar expandiéndose con este fin en el sector de las infraestructuras e integrar otras empresas? ¿Existen instalaciones de producción que desearía complementar especialmente?

### Prinzing:

El Top-Werk Group con las empresas integradas actualmente y respaldado por CGS Management como accionista mayoritario cuenta con una base extremadamente sólida. Evidentemente, teniendo en cuenta nuestra posición en el mercado no descarta la adquisición de otras empresas. Por lo tanto, mantendremos con seguridad todos nuestros sentidos alerta, especialmente en el sector de las infraestructuras.

### PHi:

Sr. Prinzing, le agradecemos por esta entrevista. ■

## MÁS INFORMACIÓN

**TOPWERK**  
GROUP

Top-Werk GmbH

Freier-Grund-Straße 123, 57299 Burbach-Wahlbach, Alemania

T +49 2736 497 60, F +49 2736 497 6620

info@topwerk.com, www.topwerk.com

**TOPWERK**  
PRINZING-PFEIFFER

Prinzing-Pfeiffer GmbH

Zum Weissen Jura 3, 89143 Blaubeuren, Alemania

T +49 7344 1720, F +49 7344 17280

info@prinzing-pfeiffer.de, www.prinzing-pfeiffer.de



## Expert of Precast Elements Producing Machinery and Turnkey Solutions

Multi-function precast concrete element production line



SLIPFORMER



## PC Industrial Residential Production Line



[www.htjdkj.com](http://www.htjdkj.com)

ADD: Number 6, Xiangjiang East Road, Ningjin Industrial Zone, Dezhou City, Shandong, China.

TEL: 0086-531-88686927

FAX: 0086-531-88686925

E-mail: haitianmachine@htjdkj.com